

Клуніца

ŠALTINIS

Беларуская Народная Газета

Vychodzić u aŭtorki i piatnicy.

№ 16 (725).

Canā 10 ct.

VILNIA, 27. II. 1940 h.

Hod vydańnia XXII.

Padpiska na hod — 5 litāŭ, na paŭhoda — 3 lity.
Zahranicu — ŭdvaja daražej.
Abviesťki: za 1 mm u tekście 40 ct, za tekstam 30 ct.

Adresas red.-adm.: Vilnius, Zavalinē g-vē 1—2,
tel. 28-32

Adres red. i admin.: Vilnia, Zavalnaja vul. 1—2.
Redakcyja i administracyja adčynlena 10—14 hadz.
Redaktar pryjmaje 9—10 hadz.

Аб расейскім у нас праваслаўі

У адным з папярэдніх нумароў нашага часапісу быў артыкул аб польскім у нас каталіцтве. Напісаў яго нехта беларус-каталік. Гэны артыкул заахвоціў мяне — праваслаўнага беларуса — напісаць артыкул аб расейскім у нас праваслаўі. Праўда, тэма гэта можа неарыгінальная і бадай усім беларусам ведама, што праваслаўе ў нас ёсць расейскім. Аднак справа гэта не перастае быць важнай і дамагаецца ўсцяж належнага асьвятленьня, каб выйсьці з тупіка ў беларускім рэлігійным жыцці ды стаць на нармальны шлях.

Ужо самыя назовы: „польскае ў нас каталіцтва“ і „расейскае ў нас праваслаўе“ крыюць у сабе ненармальнасьць у жыцці рэлігійным беларусаў. Кожнаму ясна, што для беларуса мусіць быць беларускае каталіцтва і беларускае праваслаўе. Праўда, сутнасьць як каталіцтва, так і праваслаўя заўсёды і ўсюды адна і тая самая, але форма іх усюды і заўсёды мусіць быць розная. Хрысьціянства, астаючыся ў сутнасьці тым самым, праяўляецца ў рознай нацыянальнай вопратцы, гэта знача, што культуральна яно ёсць і мусіць быць розным, каб такім чынам тварыць праўдзівую культуру кожнага народу.

Але можа не адзін чытач наш, прачытаўшы наш сказ аб тым, што мы стаім за беларускае ў нас каталіцтва і за беларускае праваслаўе, дрэнна нас зразумее, дагадваючыся, што мы стаім за нейкае нацыяналістычнае хрысьціянства, прызнаючы яго

сабе, а адмаўляючы іншым. Не, ад гэтых думак мы далёка, мы толькі хочам, каб хрысьціянства ў нас сапраўды было хрысьціянскім: роўна ўсім даступна, роўна ўсім адкрываючы свае скарбы. Аднак, як добра аб гэтым ведаем, так тут ня ёсць. Як ёсць з каталіцтвам, аб гэтым у „Крыніцы“, як мы ўжо казалі, было напісана. Цяпер скажам некалькі слоў аб праваслаўі.

Праваслаўе ў нас ёсць выключна расейскім. А такім яно ёсць затым, што апанаваў яго ня Дух Божы, але дух расейскага нацыяналізму, расейскай палітычнай выключнасьці. Тыя, якія ў гэтым палажэньні ў нас праваслаўя зацікаўлены, такі парадак называюць справядлівым і чуць ня Божым, а тымчасам добра ўсім нам ведама, што чагосьці божага ўгледзіць тут нялёгка. Не патрабуем пад гэтым узглядам запусьчацца ў доўгую гутарку. Вось жывыя і сьвежыя прыклады.

Праваслаўная, ясна — нацыяналістычна — расейская духоўная ўлада, ніякай увагі не зварачвае на тое, што праваслаўныя беларусы ў Вільні ня маюць для сябе прзначанай цэрквы і сьвяшчэньніка. Гэтая ўлада ўважае, што расейскае праваслаўе сапраўды здавальняе ўсіх. А сапраўды так ня ёсць: колькі-ж ёсць праваслаўных беларусаў, якія з болем сэрца глядзяць на гэтую „хрысьціянскую“ палітыку праваслаўнай духоўнай ўлады і ўрэшце адбіваюцца ад цэрквы, паволі сусім да яе астываюць і адходзяць ад яе сусім. А здаецца, чаму-ж ня вызначыць для беларусаў цэрквы і чаму-ж

ŠTO ČUVAĆ NA FRONTACH?

На ўсiej linii doŭhaha finskaha frontu apošnim časam krychu byccam uspakoiłasia. Trudna skazać, jak ciapier staic hety front. Z aficyjalnych paviedamleńniaŭ adnak treba bylo-b dumać, što nastup savietskaj armii tymčasam pryastanaviŭsia. A siły savietskija tam sapraŭdy vializarnija: kala 30 dyvizij (600.000 čalaviek), pieravažna pancyrnych formacyjaŭ. Pobać z finska-savietskaj vajnoj, na poŭnačy Eŭropy, pačali kryžavacca i intaresy anhlickaniamieckija. Viedamaja ŭžo ūsim sprava „Altmarka“ heta tolki pradviešnik niečaha bolšaha, stałaha. Siahonnia ūzdoŭž bie- rahoŭ Norvehii i aŭ pa samyja paŭnočnyja hranicy Finlandyi (Petsamo) plyvuć anhlickija karabli, zadačaj jakich jość pieralaŭlivańnie ūsiakich transportaŭ z savietskaha Murmanskakaj mora — u Niamieččynu. Anhlija choča hetak niedapušcić u Niamieččynu jak-niebudź transport syrca, a pierad usim darahuju siahonnia benzynu i inšaje plyŭkaje topliva. Razam z hetym anhlicki flot viazie ŭ

Finlandyju niamala roznaj vajennaj zbroi, jakuju tam dobra pradaje.

A na poŭdni pryhataŭlajecca suproć Savietaŭ druhi pachod — pachod hien. Weyganda na Kaŭkaz i Ukrainu, a moža i na Balkany, kab i adtul adrezać dastaŭku Niamieččynie tahosamaha plyŭkaha topliva i chleba.

Zachodni front i dalej staic jak byccam nia moža pračchnucca z maroznaj špiački; najvyžej, kali čas-ad-času zdarycca niejkaja pierastrelka patroloŭ, artyleryi, ci pieralacić jaki aeroplan. Napr. 22 h. m. anhlickija aeraplany pralacieli nad Čechijaj i Aŭstryjaj, a dzień prad tym biazudačna probavali zrabić nalot na niamieckaje pa-biarezža.

Jak vidzim z hetaha, vajna ciapier tak viadziecca, jak byccam vajaki šukali pola bitvy. Što-raz bolš padobnym stano- vicca, što hetaj bitvy nia budzie na zachodnim froncie i... što jaje nia buduć navat viešci sami anhličanie, choć jany pry hetym i piakuć sabie najbolšy blin: umiejuć vyručacca inšymi.

KANCERT BIEŁARUSKAJ PIEŠNI

u vykanańni

MIAŠANAHA CHORU pad kir. Piotry Rodzieviča
i ŽANOCKAHA CHORU pad kir. Olhi Fiodaravaj
arhanizujecca u niadzielu 3 sakavika siol. u zali himnazii
pry Daminikanskaj vul. 3-5

Padrobašč ŭ afiśach i ŭ nastupnym numary „Krynicy“

Usie, chto pryjedzie na kirmaš „Kazluka“, pavinien čuć hety kancert!

ня даць ім свайго сьвяшчэньніка? Якія „хрысьціянскія“ прычыны ўстрымоўваюць ад гэтага праваслаўную духоўную ўладу?

А вось другі прыклад. Існуе ў Вільні беларуская гімназія і беларуская пачаткавая школа. Многа там ёсць вучняў праваслаўных беларусаў, якіх няма куды вадзіць у нядзелю і сьвята на Службу Божую, дзе-б яны чуліся ў сябе дома і дзе-б чулі ў сваёй роднай мове Божае Слова. Ідзець тут аб хрысьціянскае выхаваньне

нашай моладзі, а дзе-ж яе гэтак выхаваш пры гэтым палажэньні нашага беларускага праваслаўнага жыцця?

Словам, беларускае праваслаўнае грамадзянства павінна гэтую справу глыбака ўзяць сабе да сэрца, прылажыць усе магчымыя стараньні, каб царкоўнае жыццё і для дабра самай царквы, і для беларускага народу вывесці з таго цёмнага і вузкага палітычнага завулку, у якім яна сянёння знаходзіцца.

Праваслаўны беларус.

Majem užo chor Biełaruskaha Centru!

(Z pryčyny 1-ha niadzielnika
Biełaruskaha Centru)

Skažam sabie ščyra, što šmat chto z Vilenskich biełarusaŭ dumaŭ, što sprawa biełaruskaha choru ŭ Vilni, pašla ŭsich burnych pieramien u apošnim paŭhodździ, kali nie na zaŭsiady, dyk na doŭhi-doŭhi čas sieła, jak kažuć, na miel. A adnak — nie! Sto разоў — nie! Pačvierdzić heta kožny, chto byŭ na pieršym niadzielniku Biełaruskaha Centru 25 h. m. Niadzielnik hety, naviazvujučy da tradycyi papiarednich hadoŭ, składaŭsia z prahramavaj prelekcyi staršyni Centru ks. Ad. Stankieviča i vystupleńnia Miašanaha choru Biel. Centru pad kiraŭnictwam hram. Piotry Rodzieviča. Prelekcyja, da jakoj vierniemsia ŭ nastupnym numary, mieła za zadańnie paznajomić prysutnych z mahčymaściami biełaruskaj kulturna ašvietnaj i hramadzkaŭ pracy ŭ Litvie.

Pa lekcyi vystupiŭ chor i vykanaŭ viazanku biełaruskich narodnych pieśniaŭ ŭ apracavańni Košyca, Hałkoŭskaha, Hajvoronskaha, Hrečaninava i inš. Užo sam lik charystaŭ (boľš 40 asob) dla boľšaści prysutnych byŭ dobrej niespadzieŭkaj. Boľšaj adnak i lepšaj niespadzieŭkaj bylo vykanańnie prahramnych numaroŭ. Sluchačy, jakimi, mimachodam kažućy, zala byla poŭnaścju nabitá, prosta ašalomilisia ad uražańnia i pratryvali ŭ im ad pačatku da kanca. Navat kali pryniać pad ŭvahu, što boľšaść hałasavoha matarjału ŭ chory, heta ŭčasniki roznych Vilenskich choraŭ, siańniašnich i papiarednich, to ŭsio roŭna treba padziŭlać i pavinšavać usim im, i dyryhentu, što tak chutka, bo užo pa 6-aj špieŭcy, zmahli dapracavacca takich udačnych rezultataŭ. Paŭtaraju: hałasavy matarjał vielmi dobry, rasspiavany, a achvota da

Arhanizujma čytalni

Siarod mnohich patrebaŭ biełahučych dzionkaniečnaścij žjaŭlajecca dastupnaja šyrokim słajom hramadzienstva biełaruskaja biblijateka-čytalnia. Pad polskaj uladaj Biel. Instytut Hasp. i Kultury stajaŭ užo pad hetym pohladam na dobrej darozie: mieŭ centralnuju biblijateku ŭ Vilni, a ŭ kožnym hurtku na pravincyi byla biblijateka svaja. Palaki, jak viedama, nie mahli ściarpieć hetaha i Instytut, razam z inšymi biełaruskimi arhanizacyjamy, začynili.

Siahońnia spravaj biblijateki paviniem zaniacca Biel. Centr. Musimo ŭ Vilni mieć taki kutok, dzie b u adpaviednija hadziny moh čalaviek dostać knižku, pačytać hazetu i h. d. Raspačać možna bylo-b ad achviar pasobnych hramadzan i arhanizacyjaŭ miascovych, a pašla žviarnucca i da našych bratoŭ na ŭsim śviecie, kab uspamahli nas pryhožaj litaraturaj, aryhinalnymi tvoramy biełaruskich aŭtoraŭ, a taksama pierakładami. Dalej pašyrylasia-b užo hetaja dziejnaść i na pravincyju.

Varta tut adciemić, što i naša prohimmnazija i pačatkavaja škola ŭ Vilni taksama nia majuć, na žal, adpaviednaj dla dzieciej biblijateki. „Za adnym skrypam“ treba pamiać i ab hetaj vielmi važnaj placoŭcy.

J. M.

špievu, jak možna bylo daviedacca ad samaha dyryhenta, tak-ža prykladnaja. Pažadajma-ž im da hetaha jšče vytryvałaści, kab špiecca, a niama sumnivu, što rezultaty na siabie doŭha čakać nie daduć.

Nastupnaje samadzielnaje vystupleńnie Choru ŭ niadzielu 3 sakavika (na „Kaziuka“) u zali 3-aj dziaŭžaŭnaj himnazii (b. himnazii Slavackaha). Padrob-

Sprava Biełaruskaha Muzeju ŭ Vilni

Biełaruskaje Navukovaje T-va ŭ Vilni padało jašče ŭ śniežni 1939 h. Ministerstvu Ašviety memoryjał, u jakim prasila praznačyć z dziaŭžaŭnaha biudžetu subvencyi na ŭparadkavańnie Muzeju, na aplat pracuŭnikom, a tak-ža na peryjodyčnaje inšaje vydaviečtva Biel. Nav. T-va. Ciapier daviedvajemsia, što dyrekcyja Pedahohična-ha Instytutu, jaki miešćicca ŭ tym samym budynku što i Muzej, choča pašyryć pamieškańnie Instytutu, zajmajućy častku pamieškańnia Muzeju. U suviasi z hetym i ŭ vyniku intervencyi staršyni Biel. Nav. T-va d-ra Hrabinskaha, — žjaviŭsia 24-ha lutha pradstaŭnik Ministerstva Ašviety p. Rajnis u Muzej i abhledziŭ usio na miescy. Abiaciŭ pry hetym zainteresavacca spravaj memoryjału i vyrašyć jaje jak najlepiej dla Muzeju, a što budzie z pamieškańniem dla Biel. Muzeju i Ped. Instytutu — pakulšto jšče ničoha niaviedama.

Biełarusy, viedamaja reč, d-ražać svaim Muzejam — hetaj bahataj skarbničaj biełaruskich kulturnych pami. tak i nieciarpiliva čakajuć pozytyŭnaha vyrašeńnia jahonaj spravy, pradstaŭlenaj u memoryjale Biel. Nav. T-va, a tak-ža pozytyŭnaha vyrašeńnia spravy adpaviednaha dla Muzeju pamieškańnia. Š.

naści ŭ najbližejšym numary „Krynicy“. A. Klimovič

P. S. Daviedvajemsia tak-ža, što abodva chory Biel. Centru: Miašany pad kiraŭnictwam P. Rodzieviča i Žanocki — pad kiraŭnictwam Olhi Fiodaravaj zaanhažavany da vystupleńnia ŭ Vilenskimi radyjofonie. Ab terminie vystupleńnia paviedamim u svaim čaśie.

A. K.

Pamior Dr. Dovas Zaunius

22 h. m. pamior u Kaŭnasie b. ministr zahraničnych spraŭ Litvy i ahułna pavažany dziejač Dr. Dovas Zaunius.

Niabožčyk narodžany ŭ 1892 h., u Gumbinienskimi paviećie ŭ Prusii, u viedamaj siam'i litoŭskich patryjotaŭ (staršaja siastra niabožčyka, Marta Zaunius, jość viedamaj litoŭskaj dziejačkaj z časaŭ „Aušry“). Siaredniuju ašvietu končyŭ u Tylży, a vyšejšuju ŭ Koenigsbergu ŭ 1915 h. Praz dva hady pašla hetaha, u 1917, ŭ tym-ža universytećie atrymaŭ stupień doktora praŭnych navukaŭ. Pašla hetaha apynuŭsia ŭ radoch niemieckaj armii i jak niemiecki achvicer byvaŭ užo ŭ Vilni.

U radoch arhanizatoraŭ litoŭskaha dziaŭžaŭnaha aparatu znajšoŭsia užo ŭ kancy 1918 h., pracujućy ŭ arhanizavanim tady Ministerstvie Zahran. Spraŭ. Prachodziačy tam roznyja stupieni (radnika, tymčasovaha kiraŭnika, dyrektara palityčnaha departamantu, užo ŭ 1920 h. pierajšoŭ jon u službu dyplomatyčnuju: byŭ paslom pačarzie: u Latvii i Estonii, ŭ Čecha-słavaččynie i Rumynii, pašla ŭ Švajcaryi i ŭrešćie delehatam u Lizie Narodaŭ. Ad 1928 h. Dr. Zaunius viarnuŭsia ŭ Ministerstva Zahran. Spraŭ jak hienalny sekretar, a ŭ 1929 h. staŭsia ministram hetaha-ž resortu, dzie i pratyvaŭ praz 5 hadoŭ. U čaśie jahonaha ministravańnia Litva vyjirala aŭ dva procesy ŭ trybunale Haaskim: u spravie tranzytu praz b. administracyjnuju liniju i ŭ spravie Kłajpedy.

U 1934 h. Dr. Zaunius pakinuŭ Ministerstva Zahran. Spraŭ i ad 1 lipnia hetaha-ž 1934 h. staŭsia siabram Rady. Dziaŭžavy, a krychu pažniej byŭ vybrany dyrektaram Lietuvos Bankas. Na hetym stanoviščy pratyvaŭ Dr. Zaunius aŭ da śmierci.



Histaryčny Kalendar Biełaruskich addziełaŭ Lit. Vojska

(bl. „Krynicy“ № 4-ty, 1939 h. i № 7 b. b.)

LUTY

1919 h. 1-šy Biełaruskij piech. polk stajaŭ u Horadni (kamandzier palk. Łaŭrencieŭ). Praz luty ŭ polk zapisalisia achvotnikami 10 achviceraŭ i 204 žaŭniery. Naznačany kamandzieram 1-ha batalijonu achv. Ušpienski (ciapier palk. rez.), k-rami: 1-aj kampanii achv. Hajdukievič (ciapier palk.-lejt. u dymis.), 2-aj — achv. Janson, 3-aj — achv. Talkoŭski, i 4-aj — achv. Žyvatkievič. 15 lutha ŭ kampanijach bylo: u 1-aj — 5 achv. i 29 žaŭniery, u 2-aj — 5 achv. i 26 žaŭn., u 3-aj — 4 achv. i 27 žaŭn., u 4-aj — 4 achv. i 22 žaŭn., u haspadarčaj kampanii — 18 žaŭniery. Polk pierajšoŭ u Aleksandraŭskija žaŭnierni (kazarmy). 21 lutha pamior achvotnik Stanisłaŭ Alichvierovič. 10 lutha zahadana nasić na rukavoch znaki lit.-bieł. addziełaŭ, 11 lutha zahadana vitacca z vajskevymi niemieckaha i

polskaha vojskaŭ. 18 lutha polk atrymaŭ 40 rasiejskich strelbaŭ i 2.000 nabojaŭ da ich.

1 lutha pačala farmavacca kamendantura horada Horadna i ŭpraŭleńnie voinskaha načalnika Horadzienskaha vajskevaha vokruhu. U sklad jaho zalichany paviety (niemieckija „krejsy“): Radunski, Lidzki, Plantoŭski, Zelva (?), Vaŭkavyski, Bielaviežski, Bielski, Horadzienski, Aleksiški, Sakolski i Bielastocki. U pieršym zahadzie kamendant achv. Džiamidaŭ aviaściŭ mabilizacyju achviceraŭ i vajs. uradnikaŭ, a taksama nabor achvotnikaŭ. Praz miesiac u kamendanturu zapisalasia achvotnikami 13 achviceraŭ i ŭradnikaŭ (z ich častka ahitatorami) i 45 žaŭniery. Na miascoch: u Sakolskim, Horadzienskimi, Bielastockimi i Vaŭkavyskim paviećach nabrana 185 achvotnikaŭ, jany pieradany ŭ 1-šy Biel. piech. polk.

U Koŭni achv. Kazloŭ arhanizavaŭ Biełaruskaje Vajskovaje Biuro dziela zapisu achvotnikaŭ. 7 lutha da jaho pieraslany 29 žaŭniery z „kampanii havoručych papolsku“ 2-ha piešaha litoŭskaha palka. Zahadana adastać ich u 1-šy polk.

27 lutha pry Biel. Vajsk. Biuro ŭ Koŭni dazvolena pačać farmavannie kampanii achvotnikaŭ.

1920 h. Biełaruskij piech. batalijon (kamandzier major Ružancoŭ) stajaŭ ŭ v. Šadern (pad Džvinskam u sučasnaj Latvii). Z II bryhady batalijon byŭ pierajmianavany ŭ III bryhady. U kampanijach i kiamenavany išla štodziennaja praca. Ab 2-aj kampanii kamandzier batalijonu ŭ zahadzie z 6. II piša: „dobra, duža dobra starajecca rota na zaniaćciach. Daj Boža i joj bić voraha, jak bili jaho biełarusy ŭ lipniu i žniŭniu“... Na zaniaćciach zaŭsiody ŭžyvalisia biełaruskija ściahi (na strelbach liniejnych kampanijaŭ). U špitalach pamiorli ad chvarobaŭ žaŭniery: Zajcaŭ, Vieraksa i Paŭlučenska.

16 lutha, u dzień druhich uhodkaŭ avvieščańnia Niezaležnaści Litvy, byŭ parad u Jaloŭcy (sučasnaja Latvija). U zahadzie batalijonu napisana: „...Dziela nas biełarusaŭ, žviazanych z ličvinami ciesnym chaŭrusam, klatvaj i supolnaj pracaj u kryvavych bajoch minułaha hodu, hety dzień — vialikaje śviata. Pakul my budziem trymać u svaich mazolistych rukach strel-

— BIELARUSKAJA CHRONIKA —

Dla vučniaŭ biel. himnazii aahviaravali: hram-ka Kościw-čyha — knižki: *Прыні і жабрак*—М. Твена і *Леў Толстой для дзяцей*; hram. М. Кіпель: *Хрэстаматыя новай беларускай літаратуры* D-га Dvarčanina (5 ekz.), *Змагары за ідэю*—І. Тахабоўна (5 ekz.); hram. S. Karol — 5 litaŭ.

Dla bielarusaj vajennapalonných aahviaravali: hram-ka Kościw-čyha — knižki: *Тарас Бульба* — Нохала, *Аб вялікіх падзеях* — Rubakina і *Сьляпы музыка* — Karalenki.

«Кс. Адам Станкевіч у 25-ыя ўгодкі сьвяшчэнства і беларускай нацыянальнай дзейнасьці» — heta nazoŭ knižki, jakaja tolki što vyjšla z druku. Na 100 z lišnim bačynach zmieščany 10 bolšych artykulaŭ, 12 uspaminaŭ, 4 vieršy i niekalki dziesiatkcy pryvitańniaŭ. Knižka ilustrovana. Jošč u joj i reprodukcija abraza Jubilara, namalevanaha P. Siarhijevičam. Vokladku zaprajektavaŭ mastak Ul. Drema. Redahavaŭ i vydaŭ knižku Mgr. J. Šutovič. Čana knižki 2.50 lity, na lepšaj papieri — 3.00 lity. Dachod praznačany na bielaruski vydaviecki fond.

«Полацкі князь Усяслаў — беларускі нацыянальны асілак» — napisaŭ Siarhiej Sacharaŭ. Adbitka „Kalošsia“, bač. 16. Na vokladcy reprodukcija abraza mastaka P. Siarhijeviča: „Połacki kniaz Usiasłaŭ“. Čana brašurki 50 centaŭ (biaz koštaŭ pašt. pierasyłki).

Bielarusy ŭ Kovienskim universytecie. Aficyjalnaja statystyka vykazala, što na medycynskim fakultecie Kovienskaha universytetu jošč 17 bielarusaj. Usie jany pieravialisia z universytetu Vilenskaha.

Referat u Bielaruskim Navukovym T-vie. U niadzielu 3-ha sakavika hram. Č. Budžka pračytaje ŭ Biel. Nav. T-vie

(Astrabramskaja 9, Bielaruski Muzej) referat na temu: „Razhlad brašury S. Sacharava „Полацкі князь Усяслаў — нацыянальны беларускі асілак“. Račatak u 15 hadz. Zznačajem, što ciapier u Bielaruskim Navukovym T-vie byvajuc kažnuju niadzielu referaty ŭ 15 hadz., a nie jak raniej u 11 hadz.

Z Savieckaj Bielarusi

Historyka - Archeolohičny Muzej. Pry Bielaruskim Džiaržaŭnym universytecie adkryŭsia Historyka-Archeolohičny Muzej Leninhradzki muzej „Ermitaž“ padaravaŭ novaadčynienamu bielaruskamu muzeju kolekcyju pamiatnikaŭ, jakija vystaŭleny ŭ addziele „Staradaŭni Ehipt“.

Aśvietnaja praca ŭ Baranavickaj akruzie. Za piać miešacaŭ savieckaha ŭradavańnia ŭ Baranavickaj akruzie pa haradoch i vioskach adkryty 323 novyja školy i adnoŭleny zaniatki ŭ 380 školach starych. Dla likvidacyi niapišmiennaści siarod starejšaha žycharstva i mołdzi adkryty 911 viačernich škol, u jakich navučajecca 63.000 čalaviek.

Kino-teatry ŭ Zachodniaj Bielarusi. Zakančyvajecca budavańnie kino-teatraŭ u Navahradku i ŭ Dziatlavie Baranavickaje akruhi. Prystupili da budavańnia kino-teatraŭ u Baranavičach, Valožynie, Niašvižu i ŭ Stoŭpcach.

Vialikaje imknieńnie da knihi. U novaadčynienuju ŭ Navahradku publičnuju biblijateku na praciahu niekalki dzion zapisalasia 500 čytačoŭ. Biblijateka maje knihi na bielaruskim, ruskim, polskim i žydoŭskim jazykoch.

Aśvieta ŭ Bielastoččynie. Na terytoryi Bielastoččyny da 1 vierašnia min. hodu nia bylo niadnaje bielaruskaje i rasiejskaje školy. Zara vykładańnie

na bielaruskaj movie viadziec- ca ŭ 237 školach, a na rasiejskaj — ŭ 207 školach. Biezpracou- nyja nastaŭniki bielarusy ŭ liku 970 čalaviek nakiravany na pracu ŭ školy.

Pieradvybarčaja baračba. Savieckaja presa pradbačvaje, što vybary ŭ saviety Zachodniaje Bielarusi buduć adbyvacca ŭ davoli napružanyh abstavinach, bo pepeasaŭcy, bielaruskija nacyjanalisty i žydoŭskija bundaŭcy, byccam, žbirajucca pieraškadžač chodu vybaraŭ.

Vysialajuć. Dajšli da nas viestki, što z Budslaŭščyny vysieleny miž inš. b. aktyŭnyja biel. kulturnyja rabotniki B. Hapanovič Babaryka i Kraučonak razam z siemjami. Kudy ich vyviežli — niaviedama.

Dziŭnaja niedarečnaść. U žviazku z tym, što ŭ Rasiejskaj Akademii Navuk ciapier šmat pracujuć nad vypuskom folklornych mataryjalaŭ, a pa ŭsiej RSFSR roznyja arhanizacyi viaduć starannyja zapisy vialikaruskaha i inšych narodaŭ folkloru, — mienskija, a taksama i ŭ inšych haradoch, bielaruskija nastaŭniki i vučonyja duža ždziŭleny tym faktam, što Bielaruskaja Akademiya Navuk nia tolki sama nie parupitasia ab vydańni tych bahaćciaŭ bielaruskaha folkloru, što sabrany bielaruskimi krajznaŭčymi arhanizacyjami, ale navat z trymaŭla ŭžo raspačatyja vydańni, jakija naryčtavaŭ u svaim časie Instytut Bielaruskaje Kultury.

Niekatoryja z bielaruskich folklorystaŭ dumajuć ŭžo pieradač svaje novasabranaja i novaapracavanyja mataryjały ŭ adziel folkloru Instytutu Litaratury Akademii Navuk SSSR, dzie na folklor zdaŭna ŭzirajucca vielmi pavažna, pradoŭžvajucy tradycy staroje Rasiejskaje Akademii.

Hetkaje zamaražvańnie i marnavańnie sabranych mataryjalaŭ asabliva žaŭlajecca dziŭnym tamu, što ŭ apošni čas

Z hazet

Saviety ab finach

Aficyjalny orhan Čyrvonaj Armii „Krasnaja Zvezda“ ab vajennych operacyjach u Finlandyi miž inšym piša, što Savietam nie ŭdałosia ŭziać palonných. Z adnaho boku tłumacycca heta hierojstvam finskich žaŭnieraŭ i ab rospačy ichniaha palažeńnia. Padčas pranikańnia ŭ ukrapleńni linii Mannerheima žaŭniery Čyrvonaj Armii časta znachodzili finskich žaŭnieraŭ, jakija mocna trymali jšče ŭ rukach kulamiot, choć sami byli ŭžo pranizany kulami niažličany lik разоŭ.

Finskija addziely nie biaruc palonných z pryčyny marazoŭ, a kali jakaja-niebudź formacyja voźmie palonnaha, dyk pry marazoch nima sposabu ŭtrymac jaho žyvym... Možna navat skazač, što najbolšyja straty maje savieckaje vojska dzie- la taho, što pakidaje ranienných na poli bitvy. Pakinienyja ŭmiera- juć ad zimna, abo papadajuć u ruki finaŭ. U hetym apošnim выпадку byvaje jšče horš, bo ranieny, budućy całkom aslablenym, vydaje vorahu važnyja viedamaści. Br.

Ci Vy ŭžo aplacili

„KRYNICA“?

Čhto aplacić hadavuju padpisku da 1 krasavika, toj atrymaje cenu premiju.

navat i šyrokaja rasiejskaja presa zmiaščaje šmat artykulaŭ ab litaraturna-navukovym značeńni narodnaje tvorčaści, spasylajučysia na vialikaha rasiejskaha mastaka Maksima Horkaha, jaki pišaŭ: „Ja nana- va žviartaju ŭvahu našych pišmieńnikaŭ na toj fakt, što naj- bolš hlybokija, mastacka ŭdas- kanalenyja typy zmahalnikaŭ stvorany folkloram, vusnaju tvor- čaściu pracouhaha narodu.“

by, Bačkaŭščyna budzie volnaj i niezalež- naj. Advažna, biaz strachu, jak našyja slavu-tnyja Bački, my zastupim darohu ŭsim jaje niepryjacielam. Niachaj žyvie Bačkaŭščyna, dobryja adnosiny i jednašč pa- miž ličvinami i bielarusami i Naša Vojska“!

27 lutaha batalijon uračysta šviatka- vaŭ pieršyja ŭhodki sfarmavańnia rotы achvotnikaŭ pry Biel. Vajsk. Biuro ŭ Koŭni. Z hetaj rotы viaduc pačatak usie pracavaŭšyja na fronce biel. vajskovyja častki (1-šy piech. polk, Horadzienskaja kamendatura z kampanijaj byli razbrojeni palakami). U batalijon pryjechali kaman- dzier III-aj dyvizyi hien.-lejt. Galvydis By- kauskas, radnik Ministerstva Biel. Spraŭ šv. pam. Čerkas, kamandziery inšych ad- dzielaŭ i šmat achviceraŭ. Na pryvitańnie achviceraŭ i žaŭnieraŭ batalijonu, pasla- naje Prezydentu Respubliki A. Smetonie, Polny Hetman hien. Žukauskas adkazaŭ hetkaj telehramaj: „Prezydent Litoŭskaj Dziaržavy prynosić za Vaša vinšavańnie sardečnuju padziaku i piša: „Prašu pier- dać usim achviceram i žaŭnieraŭ daru- čanaha Vam batalijonu, što šviata pier- šych uhodkaŭ sumiesnaj pracy bielaru-

saŭ mnie duža pryjemna“. Dyk-ža i dalej viadziecie pačatuju pracu na karyšč na- naj supolnaj Bačkaŭščyny“.

Ministr Biel. Spraŭ J. Varonka ŭ svaim pryvitańni pieranosicca da 20.II. 1918 h., kali ŭ Miensku arhanizavalasia pieršaja za ŭsiu apošniuju epochu biela- ruskaja samastojnaja vajskovaja častka... „Niachaj-ža našyja biel. vajaki, poŭnyja pašany da svajej rodnaj spravy i da sva- ich chaŭrušnikaŭ, jak pieršyja pravady- bielaruskich idej u žyćci, stanuć mocnym i viernym fundamentam našaj dziarža- naści. Niachaj žyvie naš batalijon, jak ad- nalitnaja družyna viernych synoŭ biela- ruskaha narodu! Niachaj žyvie naš ad- viečny bielaruski chaŭrušnik — Litoŭski Viciaž! Niachaj žyvie Litva! Načalnik šta- bu II oj dyvizyi kapitan Giedraitis (ciapier vice-ministr unutr. spraŭ) ad imia načal- nika dyvizyi i štabu prysłaŭ sardečnaje pavinšavańnie batalijonu, „baroniačamu Niezaležnaści našaj i vašaj Bačkaŭščyny. Niachaj žyvuć chrabryja bielarusy. Nia- chaj žyvie ich kamanazier major Ružan- coŭ!“ Atrymany jašče pavinšavańni ad ka- mandzieraŭ 3 i 9 piech. palkoŭ, b. ka-

mandziera 1-ha biel. piech. palka palk. Jezavitava, k-ra 2-aj batarei 1-ha art. pal- ka, načalnika Biel. Vajsk. Biuro kapitana Kazłova i inš. U lutym vydany №№ 6—8 časapisu batalijonu „Varta Bačkaŭščyny“.

1921 h. Biel. asobny batalijon (ka- mandzier palkoŭnik Ušpienski) stajaŭ u Koŭni. Założana komisija dla pierakładu na biel. movu litoŭskich vajskovyh sta- tutaŭ. U batalijonie bylo 27 achviceraŭ. Vybrany hanarovy achvicerski sud. Zala- žana škola hramaty dla niapišmienných žaŭnieraŭ. U batalijonie vydavaŭsia časa- pis aśvietnaj komisii „Švietazar“.

1922 h. Biel. asobny batalijon (ka- mandzier major Rozmanas) stajaŭ u hor. Vilkaviškis. U batalijonie bylo 501 žaŭ- nier (380 ŭ 4 kampanijach i 121 u 3 ka- mandach).

1923 h. Biel. asobny batalijon (ka- mandzier staršy lejt. Ješkoŭ) stajaŭ u hor. Marijampolė. U batalijonie astaŭsia tolki adna 3-ciaja kampanija.

A. S.



Što zrobić Ameryka?

Karotkija paviedamleñni ražniašli ũžo pa šviecie viestku, što ũ Eũropu ũžo ũ hetym tydni pryjaždžajuć dva pradstaũniki dalokaj i bahataj Ameryki: S. Welles, jaki adviedaje Italiju, Niamieččynu, Francyju i Anhliju, i M. Taylor, jak „ambasadar biez partfelu“ pry Vatykanie. Z jakimi nakazami jeduć hetyja ludzi ũ pasvaranuju Eũropu i što im tut udasca zrabić, — heta pakaža tolki budućnia. Siahonniaž viedama tolki, što ũsie dziařžavy, jakija hetych pradstaũnikoũ buduć pryjmać, da pryniaćcia hetaha pryhataũlajucca wielmi surjozna. Prad pryjezdam S. Wellesa važnyja narady i bezpasiairednija telefoničnyja hutarki viali z saboj z adnaho boku Mussolini z Hitleram, a z druhoha — Daladier z Chamberlainam. A na pryjezd M. Taylor'a Vatykan, jaki nia ũtrymoũvuje stalych znosinaũ z Amerykaj (U.S.A.) ũžo ad 1868 h., pryhataũlajecca tak, jak-by heta mieũsia być imienna aficyjalny ambasadar.

Kali hetak aficyjalny šviet zaniaty pryhatavañniem da sustrečy pradstaũnikoũ Ameryki aficyjalnaj, varty ũvahi hołas ab tej-ža Amerycy, ale nieaficyjalnaj: hołas hety padaũ anahdaj praz francuski tydniovik „Marianne“ hraf Sforza, b. italjanski (dafašystaũski) ministr zahraničnych spraũ. Pastaviũšy pytañnie, ci ũ sučasnaj vajnie Ameryka tak-ža vystupić (naturalna — pa staranie Francyi i Anhlii — red.), adkazu prostaha Sforza nie daje. Jon tolki kaža, što Ameryka musila b chapicca za zbroju, kab u čas adchinuć niebiašpieku (dyktatury — red.), jakaja zahražala-b i joj. Chutka heta adnak nia bylo-b, bo tymčasam Eũropa ũvačču amerykancaũ wielmi niepapularnaja, a aficyjalnyja znosiny Ameryki (USA) z Niamieččynaj dobryja. Niamieččyna nie čapaje na mory amerykanskich karabloũ. Niepapularnašć Eũropy ũ Amerycy maje svaje pryčyny ũ tym, što: Versalski traktat byũ zrealizavany nia tak, jak heta sabie pradstaũlala Ameryka, što Anhlija i Francyja nie zaplaciłi Amerycy svaich daũhoũ, što biazpraũna napadalisia i niščylisia tut slabiejšyja narody...

Ŭžo siahonnia na abšary ũsiej Ameryki silnuju prapahandu za prylučeniem da vajny viadzie Anhlija i Francyja. Amerykancy, praũda, da hetkaj namovy prysluchoũvajucca, ale na ũsio majuć pahlad svoj sobski: žyvi sam i daj žyć inšym.

Hetak dumajuć, pavodle sloũ Sforza'y, Amerykancy naahuł. Ŭviarozuć u aceñvañni žyćciovyh prajavaũ, heta zdaũna viedamaja svomašć žycharaũ Novaha švietu. Vartaja jana pa-

VOKAM PA ŠVIECIE

Saviety aficyjalna hvarantujuć, što nie narušać terytoryi Švecyi.

Saviecki flot vyplũ na Čornaje mora na vialikija maneũry. Maneũrami abniaty tak-ža pabiaržnaja artyleryja i morskaje lotnicvta.

Ahulnaja mobilizacyja ũ Rumynii vyznačana byccam na 15 sakavika. Paviedamlajuć ab hetym italjanskija hazety, a sami rumyny ani piarečać, ani paćvierdžajuć.

Skanfiskavali. Jak viedama b. polski ũrad i roznyja ũradavyja ustanovy, uciakajuć ũ Rumyniju, zabrali z saboj vialiki transpart zolata, cennych rečaũ, samalotaũ, aũtamabilaũ, zbroi, amunicyi i h. d. Čašć zolata byla ũ svaime časie pieraslana ũ Anhliju i Francyju. Ŭsiu reštu hetaje majemašci ciapiet rumynski ũrad skanfiskavaũ, praznačajuć jaje na mety abarony kraju.

Achviary vajny na mory. Sučasnaja vajna na mory bolš kaštuje dziařžavam neũtralnym, čym vajujućym. Vidać heta z padličeñniaũ aficyjalnaha francuskaha ahientva Havas, z jakoha daviedvajemsia, što za adzin pazaprošly tydzien niemcy zatapili 5 anhlickich i 15 neũtralnych karabloũ, ahulnaha tonnažu 85.077 tonnaũ Ŭ paraũnañni z zatoplenym tonnažam u tydniach papiarednich, V. Brytaniija mieła ũ hetym tydni najbolš strataũ ad samaha pačatku vajny.

Ŭ Turcyi mobilizacyja — viestka heta pryjšla praz Bukarešt i Rym. Ŭ kraju abjaũlena vajennaje palažeñnie.

Turecka-italjanski dahavor ũžo padpisali. Abarot pradbačycca na 800 milionaũ liraũ u hod. Italija budzie kuplać bavoũnu i plady, a Turcyja — manufakturu, samachody, vyraby chemičnyja i formaceutyčnyja.

22-ija ũhodki čyrvonaj Armii prypadali na 23 lutaha: zahad ab tvareñni čyrvonaj Armii padpisaũ Lenin 22.11.1918 h.

BIURO Pigus Patarnavimas

Vilnius, vul. šv. Filipa 1 kv. 20 (kala kašć. šv. Jakuba), telef. 16-68). Piša prošby u spravach sudovych, administracyjnych i inšych, tumača na litoũskuju movu dokumenty.

znañnia zaũsiady, a tymbolš siahonnia, kali staimo na piaredadni mahčymašciaũ vyraznaj akcyi hetych ludziej dla sprawy miru.

V. Č.

Bielarusy! Pamažecie!

Ŭžo apošniaje para aplaty za navuku haduncoũ Vilenskaj Bielaruskaj Prohimmnazii, u jakoj vučacca pieravažna dzieci biednaty. Nieaplata na navuku pahražaje vydaleñniem iz škoły. Kab zachavać maładyja dušy prad załomam, treba im zapeũnić prava dalšaha prabyvañnia ũ škole, ci jnakš kažućy — sabrać adpaviednuju sumu na aplačeñnie naležnašci za navuku. Hetkaju sumu možna sabrać tolki supolnymi siłami. Dziela hetaha kožny bielarus chaj u mieru svaich sił dašć kolki moža na Fond bielaruskaj himnazijalnej moładzi.

Skladki možna davać abo bezpasiairedna ũ dyrekcyja Prohimmnazii abo praz redakcyju „Krynicy“.

Bačkaũski Kamitet
Bielaruskaj Prohimmnazii

65-ciłhodzie Kačalaŭa

Va ũsich haradoch SSSR, a taksama i ũ Bielarusi adznačajuca 65-ciłhodździe ũsiašvietnaviadomaha artysta Vasila Ivanaviča Kačalaŭa. Adnak nia ũsie viedajuć, što „Kačalaũ“ heta jošć tolki mianiuška hetaha artysta, a praũdzivaje jahonaje prožvišča jošć Šverbovič i z nacyjanalnaha svajho pachodžañnia Kačalaũ-Šverbovič žjaũlajecca bielarusam. Da honaru vialikaha artysta treba zaznačyć, što jon nikoli nie zabyvaũsia bielarskaha svajho pachodžañnia. Pačatak jahonaje artystyčnaje karjery prypaũ adnak na takija časy i ũ takich abstavinach, kali bielarusy jšče tolki latucieli ab tym, kab kalikolečy mieć svoj ũlasny teatr.

Naradziũsia V. Kačalaũ 11 lutaha 1875 hodu ũ horadzie Vilni ũ siamji pravasaũnaha šviaščeñnika a. Ivana Šverboviča. Jašče studentam Pieciarbuskaha universytetu zachapiũsia jon dramatyčnym mastactvam i ũstupiũ u studencki dramatyčny hurtok, kiravany reżyseram Ŭl. Davydavym. Chutka zachapleñnie teatram pryniało hetkija pamieri, što Kačalaũ kinuũ universytet i addaũsia całkom artystyčnaj pracy, vystupajućy spačatku ũ pravincyjnych ražjezdnych trupach. zatym u Kazani, a z 1903 hodu ũ Maskoũskim Mastackim Teatry.

Ŭ hetym teatry jon vyhadaŭ celyja pakaleñni novych artystaũ-mastakoũ, u tym liku i

Žyćcio ũ Vilni i Kraju

Ŭvažać na niebiašpieku pavodki. Sioleta možna spadziavacca pavodki. Adpaviednija ũlady vydali nakaz aparožnić skłapy va ũsich zahražanych pavodkaj damoch, a žycharom nižejšych pavierchaũ zahadana być hatovymi da pierasialeñnia na pavierchi vyšejšyja, abo susim u inšaje miesca. Na vypadak, kali-b skłapy zalivala vada, dyk nia treba klikać pažarnaj straży, ale palicyju.

Patenty na „Kaziukoũ“ kirmaš treba vykuplivać asobnyja. Cana hetych patentaũ raũniajecca palavinie asnaũnoha hadavoha padatku ũstañoũlenaha dla handlu.

Popularnyja lekcyi ũ Vilenskim universytecie. Siarod prafesaroũ Vilenskaha universytetu paũstala inicyjatyva sarhanizavañnia cyklu referataũ dla Vilenskaha hremadžianstva ab litoũskaj kultury i literatury, a tak-ža ab pytañniach palityčnych i ekanamičnych. Pradbačycca, što niekatoryja z hetych referataũ buduć čytacca pabielarusku.

dla bielaruskich dziařžaũnych teatraũ ũ Savieckaj Bielarusi, pasłužyũšy svaime talentam i ũsia mu švietu i svajmu rodnemu narodu.

Dyk chaj-ža žyvie zdaroũ naš rodnny ziamlak! *Historyk*

Dr. med. B. Tołčynski

b. Asystent Kliniki U.S.B.
Chvaroby vušej, nasa i horła.
Zavalnaja 10, tel. 16-38.
Pryjmaje: 8-10 i 16-19 hadz.

Dr. med. M. Feigenberg

b. Asystent Universyteckaj Kliniki
Urolog-chirurg
Spec. chvaroby nyrak, mačavoha puzyry i plociavych orhanaũ.
Vilnia, Vilenskaja 25/6, tel. 27-90.
Pryjmaje ũ 12—2 i 15—18 hadz.

USIUDY PATRABUJCIE

Pieršaj Dziařžaũnaj Fabryki Tytynu ũ Vilni

PAPIAROSY: „Klub“ II sort 40 ct.
„Pilies“ III „ 10 št. 35 ct.
„Kariški“ III „ 10 št. 35 ct.
„Sostine“ III „ 10 št. 35 ct.

TYTUN: „Turkiškas“ II sort 25 hram. 1 lt.
„Turkiškas“ II sort 50 hram. 2 lt.
Vilniaus tabakas III sort 50 hram. 1.40 lt.
Vilenski tytun

Prosimo šladzić za novymi ũzorami našych tytnavych vyrabaũ.

